

De l'arbre au navire Zuhaitzetik itsasontzira

Exposition proposée à Asporotsttipi, la Maison de la Corniche basque, par l'association Itsas Begia

Le navire est la forme la plus immédiate à percevoir pour qui s'intéresse au patrimoine maritime.

L'association ITSAS BEGIA, créée en 1981 et qui a construit la chaloupe « Brokoa » en 1991, vous invite à partager ses regards sur la construction navale en Labourd.

Suivez-la sur le chemin qui mène... de l'arbre au navire.

Itsas ondarearekiko interesa duenarentzat, itsasontzia da ondare horren itxrarik nabarmena, berehala hautematen dena.

Itsas Begia elkarteak, 1981ean sorturik eta 1991ean "brokoa" txalupa eraiki zuenak, gonbidatzen zaituzte Lapurdiko ontzigintzari buruzko bere ikuspegia partekatzerara. Segi gaitzazue, beraz, zuhaitzetik itsasontzira eramaten gaituen bidean.

Cette exposition décrit les processus de transformation des différents éléments naturels que l'on associe pour en faire l'ensemble complexe que représente un navire. Elle permet aussi de suivre les évolutions qui se sont produites au cours de l'histoire et le lien entre le navire et sa fonction.

Outre les panneaux explicatifs, l'association Itsas Begia propose différentes maquettes :

- le chantier Naval EMB de Socoa dans les années 1920,
- différents modèles de bateaux de pêche de construction locale,
- des demi-coques
- différents outils de charpentier.

En complément, Itsas Begia présente aussi sa dernière réalisation, la maquette du fort de Socoa, édifice construit à l'origine pour protéger la flotte baleinière et morutière qui s'abritait dans le port de Socoa.

Une **visite commentée** de l'exposition aura lieu à l'occasion du **vernissage** le 30 juin à 18h30.

Des **animations sur la construction navale** seront proposées les après-midi des mercredi 12 juillet et 23 août : reconnaissance de bois, manipulation d'éléments d'assemblage...

Une **conférence "Regard sur la construction navale en Labourd"** sera proposée à l'occasion des journées du patrimoine le samedi 16 septembre à 10h30.

L'exposition est présentée à : ASPOROTSTTIPI, LA MAISON DE LA CORNICHE BASQUE
CD912 – Route de la Corniche
64700 Hendaye
05.59.74.16.18

Du 1^{er} juillet au 1^{er} octobre : de 10h à 13h et de 14h à 18h30 (tous les jours sans exception)

~ Entrée libre ~